

Istungi

PROTOKOLL

Teisipäev

8. juuli 2008



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	5
2. Esitatud dokumendid.....	5
3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)	6
4. Läänemerre kavandatud gaasijuhtme keskkonnamõju (arutelu)	7
5. Afganistani stabiliseerimine: väljakutsed ELile ja rahvusvahelisele üldsusele (arutelu).....	8
6. Direktiivi 2003/87/EÜ muutmine, et lisada lennutegevus ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi ***II (arutelu)	9
7. Eelarve ajakava	9
8. Hääletused.....	9
8.1. Üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
8.2. Ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavad otsetoetuskavad * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	10
8.3. Töötajate poolt tööl kasutatavatele töövahenditele esitatavad ohutuse ja tervishoiu miinimumnõuded (teine üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (kodifitseeritud versioon) ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	10
8.4. Loodusliku linnustiku kaitse (kohandamine kontrolliga regulatiivmenetlusega) ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	10
8.5. Ühine käibemaksusüsteem * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	11
8.6. ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni 1991. aasta piiriülese keskkonnamõju hindamise Espoo konventsiooni keskkonnamõju strateegilise hindamise protokoll * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	11
8.7. Liechtensteini ühinemine ELi, EÜ ja Šveitsi vahelise lepinguga Schengeni acquis' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamise kohta * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	11
8.8. Liechtensteini ühinemine EÜ ja Šveitsi vahelise lepinguga, mis käsitleb liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemist * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	12
8.9. EÜ ja Šveitsi vahelisele lepingule, mis käsitleb liikmesriigis, Šveitsis või Liechtensteinis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemist, lisatud protokoll EÜ, Šveitsi ja Liechtensteini vahel *(kodukorra artikkel 131) (hääletus)	12

8.10. Viisa numbrid * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	12
8.11. Euroopa Ühenduse ja India Vabariigi valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu pikendamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	13
8.12. Witold Tomczaki puutumatus eäravõtmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	13
8.13. Euroopa Parlamendi eelissõiguste kaitsmine liikmesriikide kohtute ees (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	13
8.14. Parlamendi kodukorra muutmine Euroopa Komisjoni heakskiitmise osas (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	14
8.15. Toidu lisaainet, toiduensüümide ning toidu lõhna- ja maitseainete lubade andmise ühtne menetlus ***II (hääletus)	14
8.16. Toidu lisaaained ***II (hääletus)	14
8.17. Lõhna- ja maitseomadustega toidu koostisosad ***II (hääletus)	15
8.18. Toiduensüümid ***II (hääletus)	15
8.19. Direktiivi 2003/87/EÜ muutmine, et lisada lennutegevus ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi ***II (hääletus)	15
8.20. Parlamendi kodukorra muutmine (täiskogu töökorraldus ja algatusraportid) (hääletus)	16
8.21. 2009. aasta eelarve: esmased tähelepanekud seoses 2009. aasta eelarve esialgse projektiga ja lepitusmenetluse volitus (hääletus)	16
8.22. Läänemere kavandatud gaasijuhtme keskkonnamõju (hääletus)	16
8.23. Afganistani stabiliseerimine: väljakutsed ELile ja rahvusvahelisele üldsusele (hääletus)	17
9. Selgitused hääletuse kohta	17
10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	18
11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine	19
12. Maagaasiedastusvõrkudele juurdepääsu tingimused ***I - Maagaasi siseturg ***I - Euroopa energiatehnoloogia strateegiline kava (arutelu)	19
13. ELi vastus riiklike investeerimisfondide esitatud väljakutsele (arutelu)	20
14. Infotund (küsimused nõukogule)	20
15. Kiirmenetluse taotlus	21
16. Ühenduse raudteede ohutuse direktiivi 2004/49/EÜ muutmine ***II - Määruse (EÜ) nr 881/2004 (millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur) muutmine ***II (arutelu)	22

17. Lennuteenuste osutamist käsitlevad ühiseeskirjad (uuesti sõnastamine) ***II (arutelu).....	22
18. Uued suunad linnalise liikumiskeskonna arendamisel (arutelu)	23
19. Tehnilised nõuded ja haldusprotseduurid õhusõidukiga teostatava ärilise lennutranspordi jaoks (EU OPS) / laste turvasüsteemide kasutamine (OPS 1.730) (arutelu)	23
20. Järgmise istungi päevakord	24
21. Istungi lõpp	24
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	25

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

Sõna võttis Carl Schlyter, kes küsis, kas parlamendihoones näituse üles pannud organisatsioon sai ühtlasi loa kleebiste kinnitamiseks hoone põrandale (president vastas, et asja uuritakse).

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC16/2008 ettepanek – III jagu – Komisjon
(SEK(2008)0539 - C6-0246/2008 - 2008/2162(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning milles käsitletakse kodulinnuliha turustusnorme (KOM(2008)0336 - C6-0247/2008 - 2008/0108(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AGRI
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 549/2004, (EÜ) nr 550/2004, (EÜ) nr 551/2004 ja (EÜ) nr 552/2004, et parandada Euroopa lennundussüsteemi toimivust ja säästvust (KOM(2008)0388 - C6-0250/2008 - 2008/0127(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 216/2008 lennuväljade, lennuliikluse korraldamise ja aeronavigatsiooniteenuste valdkonnas ning

tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/23/EÜ (KOM(2008)0390 - C6-0251/2008 - 2008/0128(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
	nõuandvad komisjonid :	EMPL, ITRE

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 17/2008 ettepanek - III jagu – Komisjon (SEK(2008)1953 - C6-0252/2008 - 2008/2163(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 18/2008 ettepanek – III jagu – Komisjon (SEK(2008)1954 - C6-0253/2008 - 2008/2165(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tadžikistani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokollide sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (KOM(2007)0143 - C6-0254/2008 - 2007/0050(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AFET
	nõuandvad komisjonid :	INTA

- Ettepanek võtta vastu nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Bosnia ja Hertsegoviina vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimise kohta (08225/2008 - C6-0255/2008 - 2008/0073(AVC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AFET
	nõuandvad komisjonid :	INTA

3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 115 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

I. Väidetavad massihauad India poolt administreeritavas Kashmiris

- Elizabeth Lynne, Marios Matsakis, Sarah Ludford ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel Kashmiri kohta (B6-0349/2008)

- Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Ewa Tomaszewska ja Konrad

Szymański fraktsiooni UEN nimel väidetavate massihaudade kohta India poolt administreeritavas Kashmiris (B6-0355/2008)

- Cem Özdemir, Jean Lambert, Raül Romeva i Rueda ja Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel massihaudade kohta India poolt administreeritavas Kashmiris (B6-0359/2008)

- André Brie fraktsiooni GUE/NGL nimel väidetavate massihaudade kohta India poolt administreeritavas Kashmiris (B6-0362/2008)

- James Elles, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Thomas Mann, Laima Liucija Andrikienė ja Sajjad Karim fraktsiooni PPE-DE nimel väidetavate massihaudade kohta India poolt administreeritavas Kashmiris (B6-0367/2008)

- Pasqualina Napoletano ja Richard Howitt fraktsiooni PSE nimel väidetavate massihaudade kohta India poolt administreeritavas Kashmiris (B6-0368/2007)

II. Olukord Bangladeshis

- Jan Tadeusz Masiel, Konrad Szymański, Wiesław Stefan Kuc, Ewa Tomaszewska, Mieczysław Edmund Janowski, Hanna Foltyn-Kubicka ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel, Bangladeshis kohta (B6-0356/2008)

- Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel Bangladeshis kohta (B6-0360/2008)

- Johan Van Hecke, Marios Matsakis, Renate Weber, Marielle De Sarnez, Mariela Velichkova Baeva ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel massiliste vahistamiste kohta Bangladeshis (B6-0361/2008)

- Roberto Musacchio fraktsiooni GUE/NGL nimel Bangladeshis kohta (B6-0364/2008)

- Charles Tannock, Britta Thomsen, Bernd Posselt ja Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel olukorra kohta Bangladeshis (B6-0365/2008)

- Pasqualina Napoletano ja Robert Evans fraktsiooni PSE nimel olukorra kohta Bangladeshis (B6-0366/2008)

III. Surmanuhtlus, sealhulgas Troy Davise juhtum

- Marco Pannella, Marco Cappato, Marios Matsakis ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel surmanuhtluse kohta, Troy Davise juhtum (B6-0350/2008)

- Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel surmanuhtluse kohta: nimelt Troy Davise juhtum (B6-0357/2008)

- Hélène Flautre, Raül Romeva i Rueda, Milan Horáček, Kathalijne Maria Buitenweg, Pierre Jonckheer, Caroline Lucas, Claude Turmes ja Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel surmanuhtluse kohta: nimelt Troy Davise juhtum (B6-0358/2008)

- Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel surmanuhtluse kohta: nimelt Troy Davise juhtum (B6-0363/2008)

- Laima Liucija Andrikiene, Bernd Posselt ja Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel surmanuhtluse kohta: nimelt Troy Davise juhtum (B6-0369/2008)

- Pasqualina Napoletano, Ana Maria Gomes, Józef Pinior ja Marianne Mikko fraktsiooni PSE nimel surmanuhtluse kohta: nimelt Troy Davise juhtum (B6-0370/2008)

Kõneaeg eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 142.

4. Läänemerre kavandatud gaasijuhtme keskkonnamõju (arutelu)

Raport Läänemerre kavandatud Venemaad ja Saksamaad ühendava gaasijuhtme keskkonnamõju kohta (Petitsioonid 0614/2007 ja 0952/2007) [2007/2118(INI)] - Petitsioonikomisjon. Raportöör: Marcin Libicki (A6-0225/2008)

Marcin Libicki tutvustas raportit.

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Sõna võtsid Christopher Beazley (AFET komisjoni arvamuse koostaja), Andres Tarand (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Rihards Pīks fraktsiooni PPE-DE nimel, Lasse Lehtinen fraktsiooni PSE nimel, Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel, David Hammerstein fraktsiooni Verts/ALE nimel, Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, Sylwester Chruszcz (fraktsioonilise kuuluvuseta), András Gyürk, Proinsias De Rossa, Henrik Lax, Helmuth Markov, Ria Oomen-Ruijten, Victor Boştinaru, Johannes Lebech, Urszula Gacek, Vural Öger, Grażyna Staniszewska, Vytautas Landsbergis, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg ja Adam Bielan.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Tunne Kelam, Danutė Budreikaitė, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Carl Schlyter, Laima Liucija Andrikiene, Marios Matsakis, Konrad Szymański, Árpád Duka-Zólyomi, Olle Schmidt ja Ville Itälä.

Sõna võtsid Stavros Dimas ja Marcin Libicki.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 08.07.2008 *protokolli punkt 8.22.*

5. Afganistani stabiliseerimine: väljakutsed ELile ja rahvusvahelisele üldsusele (arutelu)

Raport Afganistani stabiliseerimise kohta: väljakutsed ELile ja rahvusvahelisele üldsusele [2007/2208(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: André Brie (A6-0269/2008)

André Brie tutvustas raportit.

Sõna võtsid Jean-Pierre Jouyet (nõukogu eesistuja) ja Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige).

Sõna võtsid Carlo Fatuzzo fraktsiooni PPE-DE nimel, Ana Maria Gomes fraktsiooni PSE nimel, Samuli Pohjamo fraktsiooni ALDE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Koenraad Dillen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Nickolay Mladenov,

Libor Rouček, Gerard Batten, Slavi Binev, Robert Evans ja Emilio Menéndez del Valle.

ISTUNGI JUHATAJA: Luisa MORGANTINI
asepresident

Sõna võttis Vural Öger.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Anna Ibrisagic, Miroslav Mikolášik, Dragoş Florin David, Geoffrey Van Orden, Vytautas Landsbergis ja Czesław Adam Siekierski.

Sõna võtsid Jean-Pierre Jouyet, Benita Ferrero-Waldner ja André Brie.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 08.07.2008 protokollis punkt 8.23.

6. Direktiivi 2003/87/EÜ muutmine, et lisada lennutegevus ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi *II (arutelu)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ, et lisada lennutegevus ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi [05058/3/2008 - C6-0177/2008 - 2006/0304(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Peter Liese (A6-0220/2008)

Sõna võtsid Nathalie Kosciusko-Morizet (nõukogu eesistuja) ja Stavros Dimas (komisjoni liige).

Peter Liese tutvustas soovitusel teisele lugemisele.

Sõna võtsid Georg Jarzembowski fraktsiooni PPE-DE nimel, Matthias Groote fraktsiooni PSE nimel, Holger Krahmer fraktsiooni ALDE nimel, Roberts Zīle fraktsiooni UEN nimel, Caroline Lucas fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jens Holm fraktsiooni GUE/NGL nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Françoise Grossetête, Linda McAvan, Urszula Krupa, Aldis Kušķis, Paulo Casaca, Eija-Riitta Korhola ja Avril Doyle.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna John Purvis, Saïd El Khadraoui, Mieczysław Edmund Janowski, Ilda Figueiredo ja Marian-Jean Marinescu.

Sõna võtsid Nathalie Kosciusko-Morizet, Stavros Dimas ja Peter Liese.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 08.07.2008 protokollis punkt 8.19.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

7. Eelarve ajakava

Asepresident teatas, et kokkuleppel eelarvekomisjoniga määrati muudatusettepaneku projektide ja parandusettepanekute esitamise tähtajad 2009. eelarveaasta üldeelarve esimeseks lugemiseks

järgmiselt:

- komisjonid ja parlamendiliikmed (vähemalt 40 parlamendiliiget): kolmapäev, 10.9.2008 kell 12.00;
- fraktsioonid: kolmapäev, 17.9.2008 kell 12.00.

8. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarl-veebilehel.

8.1. Üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1638/2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta [KOM(2008)0308 - C6-0200/2008 - 2008/0095(COD)] - Väliskomisjon. Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0271/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0315)

8.2. Ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavad otsetoetuskavad * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1782/2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks [KOM(2008)0247 - C6-0208/2008 - 2008/0088(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Neil Parish (A6-0270/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0316)

8.3. Töötajate poolt tööl kasutatavatele töövahenditele esitatavad ohutuse ja tervishoiu miinimumnõuded (teine üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (kodifitseeritud versioon) *I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport muudetud ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv töötajate poolt tööl kasutatavatele töövahenditele esitatavate ohutuse ja tervishoiu miinimumnõuete kohta (teine üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (kodifitseeritud versioon) [KOM(2008)0111 - C6-0127/2008 - 2006/0214(COD)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A6-0290/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0317)

8.4. Loodusliku linnustiku kaitse (kohandamine kontrolliga regulatiivmenetlusega) *I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse komisjoni rakendusvolituste osas nõukogu direktiivi 79/409/EMÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta [KOM(2008)0105 - C6-0088/2008 - 2008/0038(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Miroslav Ouzký (A6-0259/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0318)

8.5. Ühine käibemaksusüsteem * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse 28. novembri 2006. aasta käibemaksudirektiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) teatavaid sätteid [KOM(2007)0677 - C6-0433/2007 - 2007/0238(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Dariusz Rosati (A6-0232/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0319)

8.6. ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni 1991. aasta piiriülese keskkonnamõju hindamise Espoo konventsiooni keskkonnamõju strateegilise hindamise protokoll * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega kiidetakse Euroopa Ühenduse nimel heaks ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni 1991. aasta piiriülese keskkonnamõju hindamise Espoo konventsiooni keskkonnamõju strateegilise hindamise protokoll [KOM(2008)0132 - C6-0161/2008 - 2008/0052(CNS)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Bogusław Sonik (A6-0221/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0320)

8.7. Liechtensteini ühinemine ELi, EÜ ja Šveitsi vahelise lepinguga Schengeni acquis' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamise kohta * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga, mis käsitleb Šveitsi Konföderatsiooni ühinemist Schengeni acquis' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega, käsitleva protokolli sõlmimise kohta Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel Euroopa Ühenduse nimel [KOM(2006)0752 - C6-0089/2008 - 2006/0251(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Ewa Klamt (A6-0246/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0321)

8.8. Liechtensteini ühinemine EÜ ja Šveitsi vahelise lepinguga, mis käsitleb liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemist * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus protokolli sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel Liechtensteini ühinemise kohta Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga, mis käsitleb liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme [KOM(2006)0754 - C6-0090/2008 - 2006/0252(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Ewa Klamt (A6-0247/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0322)

8.9. EÜ ja Šveitsi vahelisele lepingule, mis käsitleb liikmesriigis, Šveitsis või Liechtensteinis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemist, lisatud protokoll EÜ, Šveitsi ja Liechtensteini vahel *(kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele lepingule, mis käsitleb liikmesriigis, Šveitsis või Liechtensteinis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme, lisatud protokoll Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel sõlmimise kohta [KOM(2006)0753 - C6-0091/2008 - 2006/0257(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Ewa Klamt (A6-0261/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0323)

8.10. Viisa numbrid * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1683/95 ühtse viisavormi kohta selles osas, mis käsitleb viisa numbreid [KOM(2008)0188 - C6-0187/2008 - 2008/0074(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Gérard Deprez (A6-0268/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0324)

8.11. Euroopa Ühenduse ja India Vabariigi valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu pikendamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse ja India Vabariigi valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu pikendamiseks [16681/2007 - C6-0073/2008 - 2007/0207(CNS)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Christian Ehler (A6-0254/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

NÕUKOGU ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD
RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0325)

8.12. Witold Tomczaki puutumatus e aravõtmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Witold Tomczaki puutumatus e aravõtmise taotluse kohta [2008/2078(IMM)] -
Õiguskomisjon. Raportöör: Diana Wallis (A6-0277/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0326)

8.13. Euroopa Parlamendi eelissõiguste kaitsmine liikmesriikide kohtute ees (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi eelissõiguste kaitsmise kohta liikmesriikide kohtute ees
[2007/2205(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Giuseppe Gargani (A6-0222/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0327)

8.14. Parlamendi kodukorra muutmine Euroopa Komisjoni heakskiitmise osas (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi kodukorra muutmise kohta Euroopa Komisjoni heakskiitmise osas
[2007/2128(REG)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Andrew Duff (A6-0198/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

KODUKORRA TEKST, MUUDATUSETTEPANEKUD ja OTSUSE ETTEPANEK

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Uued sätted jõustuvad järgmise osaistungjärgu esimesel päeval.

8.15. Toidu lisaainete, toiduensüümide ning toidu lõhna- ja maitseainete lubade andmise ühtne menetlus *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse toidu lisaainete, toiduensüümide ning toidu lõhna- ja maitseainete lubade andmise ühtne menetlus [16673/2/2007 - C6-0138/2008 - 2006/0143(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Åsa Westlund (A6-0179/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Muudetud kujul heaks kiidetud (P6_TA(2008)0329)

8.16. Toidu lisaained *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus toidu lisaainete kohta [16675/2/2007 - C6-0141/2008 - 2006/0145(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Åsa Westlund (A6-0180/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Muudetud kujul heaks kiidetud (P6_TA(2008)0330)

8.17. Lõhna- ja maitseomadustega toidu koostisosad *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb toidus kasutatavaid lõhna- ja maitseaineid ning teatavaid lõhna- ja maitseomadustega toidu koostisosi ning millega muudetakse nõukogu määrusi (EMÜ) nr 1576/89 ja (EMÜ) nr 1601/91, määrust (EÜ) nr 2232/96 ja direktiivi 2000/13/EÜ [16677/3/2007 - C6-0139/2008 - 2006/0147(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Mojca Drčar Murko (A6-0177/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

8.18. Toiduensüümid *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb toiduensüüme ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 83/417/EMÜ, nõukogu määrust (EÜ) nr 1493/1999, direktiivi 2000/13/EÜ, nõukogu direktiivi 2001/112/EÜ ja määrust (EÜ) nr 258/97 [16676/1/2007 - C6-0140/2008 - 2006/0144(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Avril Doyle (A6-0176/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Sõna võttis Avril Doyle (raportöör).

Muudetud kujul heaks kiidetud (P6_TA(2008)0332)

8.19. Direktiivi 2003/87/EÜ muutmine, et lisada lennutegevus ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ, et lisada lennutegevus ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi [05058/3/2008 - C6-0177/2008 - 2006/0304(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Peter Liese (A6-0220/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Muudetud kujul heaks kiidetud (P6_TA(2008)0333)

8.20. Parlamendi kodukorra muutmine (täiskogu töökorraldus ja algatusraportid) (hääletus)

Soovitus teisele lugemisele Euroopa Parlamendi kodukorra muutmise kohta, arvestades parlamendireformi tööühma ettepanekuid täiskogu töökorralduse ja algatusraportite kohta [2007/2272(REG)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Richard Corbett (A6-0197/2008)

(Muudatusettepanekute vastuvõtmiseks on nõutav kvalifitseeritud häälteenamus; otsuse ettepaneku vastuvõtmiseks on nõutav lihthäälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20)

KODUKORRA TEKST

Vastuvõetud muudatusettepanekud: lisa „Hääletuste tulemused“

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0334)

Uued sätted jõustuvad järgmise osaistungjärgu esimesel päeval, välja arvatud uue IIa lisa punktid 2 ja 3, mis jõustuvad 2009. aasta juulis algava parlamendi ametiaja esimesel päeval.

8.21. 2009. aasta eelarve: esmased tähelepanekud seoses 2009. aasta eelarve esialgse projektiga ja lepitusmenetluse volitus (hääletus)

Raport 2009. aasta eelarve kohta: esmased tähelepanekud seoses 2009. aasta eelarve esialgse projektiga ja lepitusmenetluse volitus

III jagu - Komisjon [2008/2025(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Jutta Haug (A6-0262/2008)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0335)

8.22. Läänemerre kavandatud gaasijuhtme keskkonnamõju (hääletus)

Raport Läänemerre kavandatud Venemaad ja Saksamaad ühendava gaasijuhtme keskkonnamõju kohta (Petitsioonid 0614/2007 ja 0952/2007) [2007/2118(INI)] - Petitsioonikomisjon. Raportöör: Marcin Libicki (A6-0225/2008)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 22)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0336)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

Dirk Sterckx, kes juhtis tähelepanu hääletustulemuste ebaõigele kuvamisele ekraanidel, ja Justas Vincas Paleckis, kes palus presidendil arvulised tulemused ette lugeda (muudatusettepaneku 50 hääletamise järel peatas asepresident lühiajaliselt hääletamise, et tehniline teenistus saaks probleemi lahendada);

Graham Booth muudatusettepaneku 49 hääletamise kohta;

Marcin Libicki (raportöör) ja Werner Langen hääletustulemuste kuvamise kohta;

Christopher Beazley, kes nõudis muudatusettepaneku 30 osade kaupa hääletamist (asepresident märkis, et vastuväiteid ei olnud);

Andres Tarand, kes esitas muudatusettepaneku 37 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu;

Marcin Libicki, kes tegi pärast hääletamist avalduse.

8.23. Afganistani stabiliseerimine: väljakutsed ELile ja rahvusvahelisele üldsusele (hääletus)

Raport Afganistani stabiliseerimise kohta: väljakutsed ELile ja rahvusvahelisele üldsusele [2007/2208(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: André Brie (A6-0269/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 23)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0337)

Sõnavõttud hääletuse kohta:

Hääletamise eel teatas asepresident, et raportöör eemaldas raportilt oma nime.

André Brie esitas suulise muudatusettepaneku lõike 3 a lisamiseks, mis võeti vastu.

9. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Åsa Westlund - A6-0179/2008, Raport: Åsa Westlund - A6-0180/2008, Raport: Mojca Drčar Murko - A6-0177/2008, Raport: Avril Doyle - A6-0176/2008
Hiltrud Breyer fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport: Åsa Westlund - A6-0180/2008
Neena Gill ja Czesław Adam Siekierski

Raport: Mojca Drčar Murko - A6-0177/2008
Miroslav Mikolášik

Raport: Avril Doyle - A6-0176/2008
Miroslav Mikolášik

Raport: Peter Liese - A6-0220/2008
Péter Olajos, Zuzana Roithová ja Christoph Konrad

Raport: Richard Corbett - A6-0197/2008
David Sumberg, Bernd Posselt, Philip Claeys, Frank Vanhecke, Christopher Heaton-Harris ja Syed Kamall

Raport: Jutta Haug - A6-0262/2008
David Sumberg ja Christopher Heaton-Harris

Raport: Marcin Libicki - A6-0225/2008
Laima Liucija Andrikienė, Victor Boștinăru, Zuzana Roithová, Leopold Józef Rutowicz, Bogusław Rogalski, Czesław Adam Siekierski, Bernd Posselt ja Rainer Wieland

Raport: André Brie - A6-0269/2008
David Sumberg, Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel, Carlo Fatuzzo, Bernd Posselt ja Christopher Heaton-Harris

10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

o
o o o

Vasco Graça Moura teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Jacek Saryusz-Wolski raporti A6-0271/2008 hääletuse ajal.

Gianni Pittella teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Dariusz Rosati raporti A6-0232/2008 hääletuse ajal.

Magor Imre Csibi teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Åsa Westlund raporti A6-0180/2008 hääletuse ajal.

(Istung katkestati kell 13.55 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

11. Eelmise istungi protokoli kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

12. Maagaasiedastusvõrkudele juurdepääsu tingimused *I - Maagaasi siseturg ***I - Euroopa energiatehnoloogia strateegiline kava (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1775/2005 maagaasiedastusvõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta [KOM(2007)0532 - C6-0319/2007 - 2007/0199(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Atanas Paparizov (A6-0253/2008)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/55/EÜ maagaasi siseturu ühiseeskirjade kohta [KOM(2007)0529 - C6-0317/2007 - 2007/0196(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Romano Maria La Russa (A6-0257/2008)

Raport Euroopa energiatehnoloogia strateegilise kava kohta [2008/2005(INI)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Jerzy Buzek (A6-0255/2008)

Sõna võtsid Nathalie Kosciusko-Morizet (nõukogu eesistuja), Andris Piebalgs (komisjoni liige) ja Janez Potočnik (komisjoni liige).

Atanas Paparizov, Romano Maria La Russa ja Jerzy Buzek tutvustasid raporteid.

Sõna võtsid Christian Ehler (ECON komisjoni arvamuse koostaja), Inés Ayala Sender (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Bernhard Rapkay (ECON komisjoni arvamuse koostaja), Emmanouil Angelakas (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Toine Manders (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Herbert Reul fraktsiooni PPE-DE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel, Danutė Budreikaitė fraktsiooni ALDE nimel, Roberts Zīle fraktsiooni UEN nimel, Claude Turmes fraktsiooni Verts/ALE nimel, Esko Seppänen fraktsiooni GUE/NGL nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni IND/DEM nimel, ja Luca Romagnoli (fraktsioonilise kuuluvuseta).

ISTUNGI JUHATAJA: Adam BIELAN
asepresident

Sõna võtsid Alejo Vidal-Quadras, Teresa Riera Madurell, Adina-Ioana Vălean, Dariusz Maciej Grabowski, Rebecca Harms, Miloslav Ransdorf, Jana Bobošíková, Paul Rübig, Reino Paasilinna, Anne Laperrouze, Liam Aylward, Jacky Hénin, Romana Jordan Cizelj, Šarūnas Birutis, Guntars Krasts, Ilda Figueiredo, Gunnar Hökmark, Catherine Trautmann, Vladko Todorov Panayotov, Nathalie Kosciusko-Morizet, Jan Březina, Adam Gierek, Lena Ek, Roberta Alma Anastase, Giovanna Corda, Anni Podimata, Pierre Pribetich ja Silvia-Adriana Țicău.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Dragoș Florin David, Andrzej Jan Szejna, Ioan Mircea Pașcu, Theodor Dumitru Stolojan, Czesław Adam Siekierski, Inés Ayala Sender ja Paul Rübig.

Sõna võttis Andris Piebalgs.

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE
asepresident

Sõna võtsid Atanas Paparizov, Romano Maria La Russa ja Jerzy Buzek.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 09.07.2008 protokoll punkt 5.9, 09.07.2008 protokoll punkt 5.10 ja 09.07.2008 protokoll punkt 5.17.

13. ELi vastus riiklike investeerimisfondide esitatud väljakutsele (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0067/2008), mille esitas(id) Pervenche Berès ECON komisjoni nimel nõukogule: ELi vastus riiklike investeerimisfondide esitatud väljakutsele (B6-0164/2008)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0068/2008), mille esitas(id) Pervenche Berès ECON komisjoni nimel komisjonile: ELi vastus riiklike investeerimisfondide esitatud väljakutsele (B6-0165/2008)

Pervenche Berès esitas suuliselt vastatavad küsimused.

Anne-Marie Idrac (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele B6-0164/2008.

Günter Verheugen (komisjoni asepresident) vastas küsimusele B6-0165/2008.

Sõna võtsid Piia-Noora Kauppi fraktsiooni PPE-DE nimel, Elisa Ferreira fraktsiooni PSE nimel, Wolf Klinz fraktsiooni ALDE nimel, Cornelis Visser, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, José Manuel García-Margallo y Marfil, Ieke van den Burg ja Harald Ettl.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna John Purvis, Zsolt László Becsey, Margarita Starkevičiūtė ja Ieke van den Burg.

Sõna võtsid Anne-Marie Idrac ja Günter Verheugen.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanek:

- Pervenche Berès ECON komisjoni nimel: Riiklikud investeerimisfondid (B6-0304/2008)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 09.07.2008 *protokolli punkt 5.18.*

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

14. Infotund (küsimused nõukogule)

Parlament vaatas läbi nõukogule esitatavad küsimused (B6-0168/2008).

Küsimus 1 (Claude Moraes): Horisontaalne direktiiv diskrimineerimise vastu
Jean-Pierre Jouyet (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Claude Moraes, Elizabeth Lynne ja Jörg Leichtfried.

Küsimus 2 (Marian Harkin): Prioriteedid Prantsusmaa eesistumisajal
Jean-Pierre Jouyet vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Marian Harkin.

Küsimused 3 ja 4 võeti tagasi.

Küsimus 5 (Brian Crowley): Loobumine Euroopa Liidu eesmärgist, mis näeb ette biokütuste 10%-lise sisalduse kütuses

Jean-Pierre Jouyet vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Brian Crowley, Josu Ortuondo Larrea ja Mairead McGuinness.

Küsimus 6 (Liam Aylward): Teine aastatuhande arengueesmärk ja lapstööjõudu käsitlevad ILO konventsioonid

Jean-Pierre Jouyet vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Liam Aylward.

Küsimus 7 (Seán Ó Neachtain): Varade tagasinõudmisega tegelevate büroode loomine

Jean-Pierre Jouyet vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Seán Ó Neachtain, Reinhard Rack ja Avril Doyle.

Küsimus 8 (Eoin Ryan): ELi kiirhoiatussüsteem lapseröövi korral

Jean-Pierre Jouyet vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Eoin Ryan, Reinhard Rack ja Christopher Heaton-Harris.

Küsimus 9 (Manuel Medina Ortega): Laiema naabruspoliitikaga seotud projektid

Jean-Pierre Jouyet vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega.

Küsimus 10 (Robert Evans): Sri Lanka

Jean-Pierre Jouyet vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Robert Evans ja Avril Doyle.

Küsimus 11 (Avril Doyle): Kliimapaketti puudutavad nõukogu prioriteedid

Jean-Pierre Jouyet vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Avril Doyle ja Robert Evans.

Küsimustele 12 kuni 36 et 38 à 42 vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Küsimust 37 ei käsitletud, kuna kõnesoleva teema arutamine oli kantud asjaomase osaistungjärgu päevakorda.

Nõukogu infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 19.00 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
asepresident

15. Kiirmenetluse taotlus

Nõukogu ja komisjoni taotlus käsitleda kiirmenetluse korras (kodukorra artikkel 134) järgmist:

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega nähakse ette ajutine erimeede, et edendada majanduskriisi tõttu kannatavate Euroopa Liidu kalalaevastike ümberkorraldamist

Kiirmenetluse taotluse põhjendus:

Kiirmenetlust põhjendati vajadusega võtta meetmeid eesmärgiga kohandada ühenduse kalandussektorit praegustes kütuse hinnatõusu tingimustes, et tagada jätkusuutlikud sotsiaalsed ja majanduslikud tingimused sektoris.

Parlament teeb kiirmenetluse taotluse kohta otsuse homme kell 12.00.

16. Ühenduse raudteede ohutuse direktiivi 2004/49/EÜ muutmine *II - Määruse (EÜ) nr 881/2004 (millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur) muutmine ***II (arutelu)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2004/49/EÜ ühenduse raudteede ohutuse kohta (raudteede ohutuse direktiiv) [16133/3/2007 - C6-0129/2008 - 2006/0272(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0223/2008)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 881/2004, millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur (agentuuri määrus) [16138/3/2007 - C6-0131/2008 - 2006/0274(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0210/2008)

Paolo Costa esitas soovitusel teisele lugemisele.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Georg Jarzembowski fraktsiooni PPE-DE nimel, Brian Simpson fraktsiooni PSE nimel, Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Reinhard Rack, Gilles Savary, Jaromír Kohlíček, Silvia-Adriana Țicău ja Bogusław Liberadzki.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Czesław Adam Siekierski, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk ja Jörg Leichtfried.

Sõna võtsid Antonio Tajani ja Paolo Costa.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 09.07.2008 protokollis punkt 5.3 ja 09.07.2008 protokollis punkt 5.4.

17. Lennuteenuste osutamist käsitlevad ühiseeskirjad (uuesti sõnastamine) *II (arutelu)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta (uuesti sõnastamine) [16160/4/2007 - C6-0176/2008 - 2006/0130(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Arūnas Degutis (A6-0264/2008)

Arūnas Degutis tutvustas soovitusel teisele lugemisele.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Elisabeth Jeggle fraktsiooni PPE-DE nimel, Ulrich Stockmann fraktsiooni PSE nimel, Seán Ó Neachtain fraktsiooni UEN nimel, Jaromír Kohlíček fraktsiooni GUE/NGL nimel, Brian Simpson, Luís Queiró ja Jörg Leichtfried.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Laima Liucija Andrikienė, Saïd El Khadraoui, Reinhard Rack, Mieczysław Edmund Janowski ja Silvia-Adriana Țicău.

Sõna võtsid Antonio Tajani ja Arūnas Degutis.

Sõna võttis Zuzana Roithová, kes rõhutas, et soovis võtta sõna eelneva registreerimiseta (asepresident vastas, et kuna viis parlamendiliiget oli juba selle menetluse kohaselt sõna võtnud, tuleb jätkata aruteluga).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *09.07.2008 protokoll punkt 5.5.*

18. Uued suunad linnalise liikumiskeskonna arendamisel (arutelu)

Raport uute suundade kohta linnalise liikumiskeskonna arendamisel [2008/2041(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Reinhard Rack (A6-0252/2008)

Reinhard Rack tutvustas raportit.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Justas Vincas Paleckis (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Jan Olbrycht (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Markus Ferber fraktsiooni PPE-DE nimel, Saïd El Khadraoui fraktsiooni PSE nimel, Jean Marie Beaupuy fraktsiooni ALDE nimel, Michael Cramer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Marian-Jean Marinescu, Inés Ayala Sender ja Renate Sommer.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zita Plešinská, Pierre Pribetich, Zuzana Roithová, Silvia-Adriana Țicău ja Inés Ayala Sender

Sõna võtsid Antonio Tajani ja Reinhard Rack.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *09.07.2008 protokoll punkt 5.19.*

19. Tehnilised nõuded ja haldusprotseduurid õhusõidukiga teostatava ärilise lennutranspordi jaoks (EU OPS) / laste turvasüsteemide kasutamine (OPS 1.730) (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus, mille (O-0075/2008) esitas(id) Eva Lichtenberger TRAN komisjoni nimel komisjonile: Tehnilised nõuded ja haldusprotseduurid õhusõidukiga teostatava ärilise lennutranspordi jaoks (EU OPS) / laste turvasüsteemide kasutamine (OPS 1.730) (B6-0169/2008).

Eva Lichtenberger esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Antonio Tajani (komisjoni asepresident) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Georg Jarzembowski fraktsiooni PPE-DE nimel, Ulrich Stockmann fraktsiooni PSE nimel, ja Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Reinhard Rack ja Michael Cramer.

Sõna võttis Antonio Tajani.

Arutelu lõpetati.

20. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 409.330/OJME).

21. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.20.

Harald Rømer

peasekretär

Gérard Onesta

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

8.7.2008

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andriksen, Angelakas, Angelilli, Antinucci, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Enrique Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Boursier, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Elmar Brok, Budreikaitė, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Buzek, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Robsahm, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlăţean, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăianu, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop Dührkop, Andrew Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezága, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jelewa, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klauf, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-

Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musumeci, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Nechifor, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinšká, Podestà, Podimata, Podkański, Hans-Gert Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robusti, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Røvsing, Rübig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszweska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka